

Taller virtual de comunicació clara per a procuradors/ores

Presentació

L'objectiu d'aquesta sessió és resseguir a través dels exemples les formes recurrents dels llenguatge judicial que són poc entenedores, ambigües o errònies i proposar solucions més eficaces des d'un punt de vista comunicatiu. Serà una sessió orientada a conèixer els criteris d'estil propis del llenguatge jurídic. Es mostrarà l'estructura dels documents principals i es donaran exemples dels documents més habituals dels procuradors. També es farà una mirada sobre la terminologia i la fraseologia en llenguatge jurídic català que ofereix més interès dels del punt de vista del professional del dret que treballa en català. Es mostraran els diferents recursos de terminologia jurídica i, a través d'exemples pràctics, es tractaran qüestions terminològiques i gramaticals que interfereixen en el llenguatge jurídic en un context de producció bilingüe.

Destinataris

Procuradors/ores

Codi d'activitat

80/1/1/2025

Data

4 de març de 2025, de 15.30 h a 17.30 h, a través de la plataforma Zoom

Inscripció

Cal enviar un correu electrònic a secretaria@procuradorscat.cat abans del 21 de febrer de 2025 amb nom, cognoms, DNI i col·legi professional

Certificat

Es lliurarà un certificat d'assistència.

Programa

1. El llenguatge jurídic com a llenguatge d'especialitat
2. La comunicació clara
 - a. El vocabulari i la terminologia: com hem d'escriure?
 - b. La construcció del text jurídic: els criteris
 - c. L'estructura del document: com s'ha de mostrar la informació?
 - d. Recursos gràfics: el disseny fa el document més entenedor?
3. Els escrits dels procuradors
 - a. Tipologia
 - b. Exemples de documents

Més informació: uiacejfe.dj@gencat.cat

Segueix-nos a:   @cejfe  Cejfe